

**Rozsudok Súdneho dvora (veľká komora) zo 4. septembra 2018 – Európska komisia/Rada Európskej únie**(Vec C-244/17) <sup>(1)</sup>

*(Žaloba o neplatnosť — Rozhodnutie (EÚ) 2017/477 — Pozícia, ktorá sa má v mene Európskej únie prijať v Rade pre spoluprácu zriadenej na základe Dohody o posilnenom partnerstve a spolupráci medzi Európskou úniou a jej členskými štátmi na jednej strane a Kazachskou republikou na strane druhej v súvislosti s organizáciou práce Rady pre spoluprácu, Výboru pre spoluprácu, špecializovaných podvýborov alebo akýchkoľvek iných orgánov — Článok 218 ods. 9 ZFEÚ — Rozhodnutie určujúce pozície, ktoré sa majú prijať v mene Únie v orgáne zriadenom medzinárodnou dohodou — Dohoda, ktorej určité ustanovenia možno priradiť k spoločnej zahraničnej a bezpečnostnej politike (SZBP) — Pravidlo hlasovania)*

(2018/C 399/10)

Jazyk konania: angličtina

**Účastníci konania**

Žalobkyňa: Európska komisia (v zastúpení: pôvodne L. Havas, L. Gussetti a P. Aalto, splnomocnení zástupcovia, neskôr L. Havas a L. Gussetti, splnomocnení zástupcovia)

Žalovaná: Rada Európskej únie (v zastúpení: M. Bishop a P. Mahnič Bruni, splnomocnení zástupcovia)

**Výrok rozsudku**

1. Rozhodnutie Rady (EÚ) 2017/477 z 3. marca 2017 o pozícii, ktorá sa má v mene Európskej únie prijať v Rade pre spoluprácu zriadenej na základe Dohody o posilnenom partnerstve a spolupráci medzi Európskou úniou a jej členskými štátmi na jednej strane a Kazachskou republikou na strane druhej v súvislosti s organizáciou práce Rady pre spoluprácu, Výboru pre spoluprácu, špecializovaných podvýborov alebo akýchkoľvek iných orgánov, sa zrušuje.
2. Účinky rozhodnutia 2017/477 zostávajú zachované.
3. Rada Európskej únie je povinná nahradiť trovy konania.

<sup>(1)</sup> Ú. v. EÚ C 239, 24.7.2017.

**Rozsudok Súdneho dvora (tretia komora) zo 6. septembra 2018 – Christoph Klein/Európska komisia, Spolková republika Nemecko**(Vec C-346/17 P) <sup>(1)</sup>

*(Odvolanie — Článok 340 druhý odsek ZFEÚ — Mimozmluvná zodpovednosť Európskej únie — Smernica 93/42/EHS — Zdravotnícke pomôcky — Článok 8 ods. 1 a 2 — Postup v rámci ochrannej doložky — Oznámenie rozhodnutia o zákaze uvádzania zdravotníckej pomôcky na trh vykonané členskými štátmi — Absencia rozhodnutia Európskej komisie — Dostatočne závažné porušenie právnej normy, ktorej cieľom je priznať práva jednotlivcom — Príčinná súvislosť medzi správaním inštitúcie a uvádzanou škodou — Dôkaz o existencii a rozsahu škody)*

(2018/C 399/11)

Jazyk konania: nemčina

**Účastníci konania**

Odvolaateľ: Christoph Klein (zastúpení: H. J. Ahlt, Rechtsanwalt)

Ďalší účastníci konania: Európska komisia (v zastúpení: G. von Rintelen, A. Sipos a A. C. Becker, splnomocnení zástupcovia), Spolková republika Nemecko

### Výrok rozsudku

1. Rozsudok Všeobecného súd Európskej únie z 28. septembra 2016, Klein/Komisia (T-309/10 RENV, neuverejnený, EU:T:2016:570), sa zrušuje v rozsahu, v akom sa v ňom rozhodlo, že pán Christoph Klein nepreukázal existenciu priamej a dostatočnej príčinnej súvislosti, ktorá mohla viesť k vzniku zodpovednosti Európskej únie.
2. V zostávajúcej časti sa odvolanie zamieta.
3. Žaloba pána Christopha Kleina na náhradu škody, ktorú údajne utrpel v dôsledku toho, že Európska komisia porušila povinnosti, ktoré jej vyplývajú z článku 8 smernice Rady 93/42/EHS zo 14. júna 1993 o zdravotníckych pomôckach, sa zamieta.
4. Pán Christoph Klein a Európska komisia znášajú svoje vlastné trovy konania týkajúce sa tak prvostupňových konaní, ako aj konaní o odvolaniach.
5. Spolková republika Nemecko znáša svoje vlastné trovy konania týkajúce sa prvostupňových konaní.

<sup>(1)</sup> Ú. v. EÚ C 300, 11.9.2017.

### Rozsudok Súdneho dvora (ôsma komora) zo 6. septembra 2018 – Vincent Piessevaux/Rada Európskej únie

(Vec C-454/17 P) <sup>(1)</sup>

*(Odvolanie — Verejná služba — Služobný poriadok úradníkov Európskej únie — Článok 11 ods. 2 prílohy VIII — Práva na dôchodok nadobudnuté vo vnútroštátnom systéme — Prevod týchto práv do dôchodkového systému Únie — Rozdielne zaobchádzanie medzi úradníkmi, ktorí kapitál zodpovedajúci ich dôchodkovým právam previedli do systému Únie pred a po nadobudnutí účinnosti nových všeobecných vykonávacích ustanovení)*

(2018/C 399/12)

Jazyk konania: francúzština

### Účastníci konania

Odvolaťel: Vincent Piessevaux (v zastúpení: L. Ponteville, advokát)

Ďalší účastník konania: Rada Európskej únie (v zastúpení: M. Bauer a R. Meyer, splnomocnení zástupcovia)

### Výrok rozsudku

1. Odvolanie sa zamieta.
2. Vincent Piessevaux znáša vlastné trovy konania a je povinný nahradiť trovy konania, ktoré vynaložila Rada Európskej únie.

<sup>(1)</sup> Ú. v. EÚ C 374, 6.11.2017.